



Arne Jacobsen 100 ár

Á 100 ára føðingardeggi Arne Jacobsens, tann 11. februar 2002, kunnu vit saman við Fritz Hansen og Louis Poulsen bjóða eina avmarkaða nøgd av nummeraðum føðingardagsgávum, sum fevnir um 3 svartar Myre stólar, eitt svart eggjaformað borð og eina Stelling glaslampu. Pakkin fæst bert sum samlað keyp og einans í tíðarskeiðnum 11. februar 2002 og 100 dagar fram.

Möblarnir verða sýndir fram í Brekkutúni 4.

**Fritz Hansen®**  
www.fritz-hansen.com

**louis poulsen**  
www.louis-poulsen.com

**FARODANE**

Brekkutún 4 - FO 100 Tórshavn - Tlf. 311414 - Fax 317534 - www.farodane.fo



## Tvingsilssøla

Hósdagin, 14. mars 2002, kl. 9<sup>00</sup> verður á Dómaraskrivstovuni, C. Ployensgøta 1, 100 Tórshavn, hildin tvingsilssøla yvir ognina matr. nr. 121 Hvalba (AS 2-44/2001).

Talan er um sethúsa-ogn sum liggur í Hvalba. Grundstykkið er sambært tingbókini stórt 843 m<sup>2</sup>.

Húsin eru sambært tryggingarskjalinum uml. 59 m<sup>2</sup> í einari hædd við lofti og eru inrættað soleiðis:

Stovuhædd:  
Gongd við trappu uppá loft, 1 wc við brúsu, køkur, stova, 2 kømur og 1 klædnarúm.

Loft:  
Gongd við skápum undir vaðingini og 1 endakamar.

Á grundøkinum er eisini ein hjallur og eitt úthús.

Viðmerkjast skal, at húsin eru í sera vánaligum standi.

Víst verður annars til tvingsilssøluuppstillingina, harundir skrásetingarnotat, sum er gjørt í samband við tvingsilssøluna.

Tvingsilssølan er umbiðin av Jógvan E. Ellefsen, adv., Yviri við Strond 4, 100 Tórshavn, tlf. 311260 (sak nr. 4389101), sum kann geva upplýsingar um ognina og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er at síggja ognina.

Tvingsilssøluuppgerð kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á Dómaraskrivstovuni.

tann 18/2-2002

**Føroya Fútarættur**

# Ger kvettið!!!

Hesa og næstu viku hava vit tær sera góðu ScanPan pannurnar uppá tilboð.

Tú kanst steikja feittfritt og nýta stálreiðskap.

Tær eru lættar at reingera og kunnu fara í ovnin upp til 260°



|       | Fyrr  | Nú    |
|-------|-------|-------|
| 24 cm | 375,- | 248,- |
| 28 cm | 428,- | 278,- |
| 32 cm | 560,- | 328,- |



*Thomas Dam búnyti*

á Høgaból - Tlf. 447604

Níðs Finsengøta 18 · Box 1094 · FO 110 Tórshavn · Tlf. 314930 · Fax 314933

Lýsið  
við  
brúktum  
bilum



**Sosialurin**  
www.sosialurin.fo

**Manhattan**  
PUB & CAFE

**Barrvørður  
søkist**

**Dugnaligt fólk søkist  
til Manhattan at arbeiða  
í vikuskiftunum.**

**Umsøkjara við royndum  
hava fyrimum  
Løn sambart avtalu**

**Manhattan**  
PUB & CAFE

Sverrigsgøta • Tórshavn  
Tel 31 96 96

# Bílar

Nr. 36 • hósdagur • 21. februar 2002 • 76. árg.



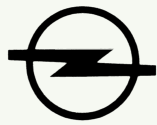
Vivaro verður eisini gjørdur sum minibussur. Bilurin er sum ein persónbilur at koyra og ber vektina væl. Lessihæddin er lág og lætt er at handfara vøru í og úr bilinum

## Opel Vivaro - nýggj generatióin av vørubílum frá Opel



Samstarvið millum Opel og Renault innan vøruvagnar hevur nú fleiri ár á bakið, men fyrst nú síggja vit bílarnar her um okkara leiðir.

**Fyrst vóru tað Opel Movano og Renault Master, ið teir samstarvaðu um. Nú komu so Opel Vivaro og Renault Trafic eisini á marknaðin**



### Opel Vivaro 1.9 DTI

|                                  |                                                                |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Motorurin:                       | 4 syl. 1.9 DTI turbodiesel og 100 hk v. commonrail innspræning |
| Oljunýtsla:                      | 13.5 km/l (blandað koyring)                                    |
| Dekkstødd:                       | 205/65-16                                                      |
| Stødd og vekt (styttra modelið): |                                                                |
| Longd                            | 478,2 cm                                                       |
| Breidd                           | 190,4 cm                                                       |
| Hædd                             | 195,9 cm                                                       |
| Eginvekt                         | 1900 kg                                                        |
| Lastar                           | 1200 kg                                                        |
| Kassin                           | 5.3 rúmmetrar                                                  |
| Prísur:                          | kr. 205.000,-                                                  |

Søluumboð: P/F Meinhardt Arge við Oyggjarvegin FO-110 Tórshavn Tel. 345400

### Fleiri dieselmotorar

Hetta samstarvið gevur eisini Opel atgongd til teir framkomnu turbodiesel motorarnar hjá Renault við

beinleiðis commonrail innspræning. Vivaro fæst við dieselmotorum við 82 og 100 hk. Eisini kemur ein 2.0 litur bensinmotori við 120 hk. og ein 2.5 litur turbodiesel við 133 hk.

### Eykaútgørd sum í Omega

Nógv er gjørt burtúr trygðini á Opel Vivaro, ið

hefur skivubremsur við øll fyra hjólini, ABS bremsuskipan við bremsukraft-deilara til bakhjólini, airbag til bilforaran og møguleika til airbag til síðumannin. Vivaro kann leverast við somu eykaútgørd sum Opel Omega. Bilurin verður gjørdur við tveimum aksulfrástøðum, har 40 cm eru á muni millum longra og styttra modelið.

Kári Hansen, Opel solumaður hjá Meinhardt Arge, sýnir her fram nýggja Opel Vivaro vørubílin. Bilurin á myndini er útgjørdur við el-pakkanum, ið umfatar t.d. el rútur, sentrallás, el-spegl, viskarar aftan og tokulyktir farmman. El pakkin kostar 10.000 krónur eyka

### Sum minibussur

Tað at Vivaro eisini fæst sum minibussur, merkist á koyrieginleikunum. Bilurin er sum ein persónbilur at koyra, samstundis sum hann ber lastina væl. Settrini eru góð at sita, eisini á longri túrum. Girstongin, ið er í niðara parti av instrumentbordinum, ger sít til at bilurin er so lættur at handfara. Sum vørubílar lastar hann 1,2 tons.



Innan er bilurin sum ein persónbilur. Girstongin situr sera væl fyri á niðara parti av instrumentbordinum